

広報

ゆがわら

あなたの暮らしに笑顔と情報を

Town of Yugawara Public Relations

2012

7

Vol.606

Contents 主な内容

特集 町政に関する所信の進捗状況

- 第12回湯河原文学賞募集開始 … 4
- 『四季彩の塔』が完成 … 6
- 夏のイベント情報 … 9
- 海上花火大会の協賛募集 … 11

ツバメの観察会



事業の進捗状況をお知らせします

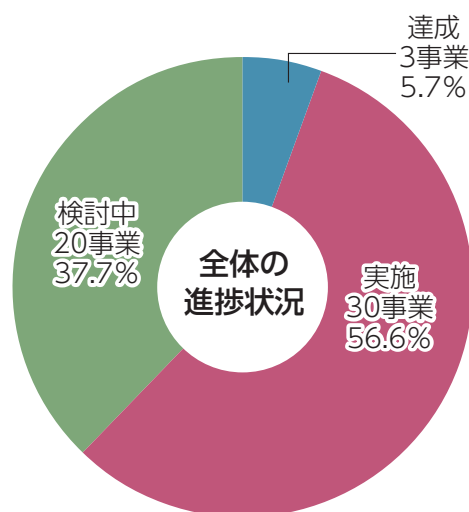


平成23年5月に、2期目の富田町政がスタートしたとき、「新・湯河原元気回復プラン」を掲げ、これからの町政運営の基本とすることを所信として述べました。

「新・湯河原元気回復プラン」は、『Ⅰ安全で安心なまちづくり』『Ⅱ行財政改革のさらなる推進』『Ⅲ元気なまちづくりの応援』を大きな三つの柱とし、15の施策で構成しています。これらを実現するために、53の事業を進めており、発表後約1年が経過した現在では、その全ての事業に着手しています。

今回は、その主な事業の進み具合を紹介します。

問 秘書広報室（内線246）



- 達成…目標を達成した事業
 - 実施…実施中または一部実施している事業
 - 検討中…実施に向けて検討段階にある事業
- ※事業数については、施策を進める上で、状況に応じ適宜増加する場合があります。

I 安全で安心なまちづくり

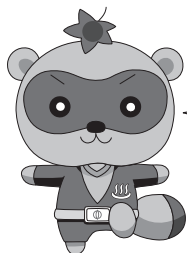
事業内容・概要	進捗状況	平成23年度の実施内容
		今後の実施予定(課題)
防災行政無線のデジタル化を行い、緊急情報および災害情報の迅速な伝達を図る	実施	<ul style="list-style-type: none"> ●湯河原中学校への全国瞬時警報システムの導入 ●町内各所への屋外防災行政無線の整備 ◆難聴地域の解消方法の検討 ◆保育園、小学校、その他公共施設および新たに建設される集合住宅の館内放送設備への接続推進
沿岸地域の各区会と連携し、津波発生時の避難経路を設定	実施	<ul style="list-style-type: none"> ●福浦、吉浜、中央、門川、城堀、宮下区における津波避難訓練の実施 ●沿岸地域の各区会における避難経路の検討と現地の検証 ◆県の『津波浸水予測図』の見直し結果を踏まえた避難場所、避難経路の見直し ◆津波避難誘導看板の整備と津波ハザードマップの作製

Ⅱ 行財政改革のさらなる推進

事業内容・概要	進捗状況	平成23年度の実施内容
		今後の実施予定(課題)
特別職等の給料の20%削減	達成	<ul style="list-style-type: none"> ●副町長、教育長、公営企業管理者の給料について、条例改正により平成23年7月から20%の削減を達成(町長の給料については、平成19年から20%の削減済み) → 削減額 H23 1,120万円
管理職数の見直しと、職員数をさらに10%削減	実施	<ul style="list-style-type: none"> ●管理職の適正ポストおよびポスト数を検討し、適正箇所に配置 → 管理職数 H23.4.1 56人 H24.4.1 52人(△4人) ●第4次職員適正化計画に基づき、消防、保育士などを除く一般事務等職員を平成27年までに10%(21人)削減 → 一般事務等職員数 H23.4.1 201人 H24.4.1 196人(△5人) <hr/> <ul style="list-style-type: none"> ◆引き続き、管理職ポスト数の見直しと検討 ◆常勤職員の削減に伴い、事務事業の合理化、非常勤職員、再任用職員、民間委託などの活用を検討

Ⅲ 元気なまちづくりの応援

事業内容・概要	進捗状況	平成23年度の実施内容
		今後の実施予定(課題)
電気自動車導入補助事業	達成	<ul style="list-style-type: none"> ●平成23年4月から制度をスタート → H23補助件数 3件
住宅リフォーム助成事業	達成	<ul style="list-style-type: none"> ●平成23年5月から制度をスタート → H23助成件数 113件
『(仮称)ファミリーサポートセンターゆがわら』の設置	検討	<ul style="list-style-type: none"> ●アンケート調査を実施し、約8割が『利用したい』との回答であったことを確認 ◆平成25年度の設置を目標に、設置場所、実施方法・内容、利用料金などについて検討を進める。
高齢者向け体操教室の開催	実施	<ul style="list-style-type: none"> ●公園体操教室の実施 → 12回開催 参加者延べ508人 ●老人クラブ体操の実施 → 10回開催 参加者延べ125人 ●区会体操の実施 → 9回開催 参加者延べ139人 <hr/> <ul style="list-style-type: none"> ◆区会体操について、今後は新たな区会での開催に向けて、参加・協力を働きかける。
『駅前広場整備計画』の推進	検討	<ul style="list-style-type: none"> ●基本計画を作成し、パブリックコメント(意見募集)を実施 ◆パブリックコメントの結果や民間事業者の意見などを踏まえ、基本設計、実施設計を策定



今回紹介した事業を含めて、町長マニフェストを実現するための事業は全部で53事業あるんだよ。『町政に関する所信』のほかの事業の実施状況は、町ホームページでお知らせしているから、みんなぜひ見てくれよなっ。



Yugawara
町政ニュース

湯河原文学賞

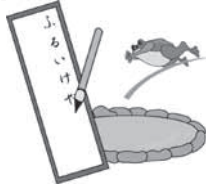
第12回湯河原文学賞 小説・俳句作品募集

問地域政策課 内線232

明 治以降には多くの文豪たちが静養に訪れた、文化の香りたぐよ湯河原。その魅力を全国に発信しようと始まった湯河原文学賞も12回目を迎えました。今年も俳句と小説の2部門で作品を募集します。湯河原を題材にした作品大歓迎です。皆様のご応募をお待ちしています。

俳句部門 「橋」をテーマにした俳句募集

- ◆締め切り 10月10日(水) ※当日消印有効
- ◆テーマ 「橋」
- ◆発表 入選者に10月下旬に通知予定
- ◆賞金等 最優秀賞10万円ほか
- ◆表彰式 11月17日(土)
※^{まゆみ}まよみまどかさんと歩く
※^{ぎんこうかい}ぎんこうかい吟行会も同時開催



小説部門 現代を舞台にした小説募集

- ◆締め切り 11月30日(金) ※当日消印有効
- ◆テーマ トラベルミステリー、サスペンス、ホラー、恋愛など現代を舞台にした400字詰原稿用紙40枚以上80枚以内の未発表の短編小説
- ◆発表 平成25年3月を予定。入選者には直接通知をし、入選作品名を町ホームページ上で公表
- ◆賞金 最優秀賞50万円(副賞「小説NON」掲載)

応募先・問い合わせ(共通)

〒259-0392 湯河原町中央2-2-1
 湯河原文学賞実行委員会事務局
 ☎63-2111 地域政策課(内線232)
 E-mail kikaku@town.yugawara.kanagawa.jp
 ※詳しくは、役場窓口などにあるチラシや町ホームページをご覧ください。



Yugawara
町政ニュース

地籍調査

地籍調査事業にご協力ください

問土木課 内線516

地 籍調査とは、国土調査法に基づいて実施する調査で、一筆ごとの土地について、その所有者、地番、地目の調査、境界・地籍に関する測量をし、「地籍簿」や「地籍図」を作成します。

作成した地籍簿と地籍図は、その写しが登記所に送付され、地籍簿をもとに土地登記簿が書き改められ、地籍図が不動産登記法による地図として備え付けられます。

正確な地籍図が整備されることで、土地に関するトラブルの防止や土地取り引きの円滑化のほか、災害時のライフライン施設の復旧にも役立ち、近年は『大規模災害への備えとして』という意味合いが強くなってきています。

今年度の実施内容

宮下地区の一部(右図参照)で、皆さんが所有の土地と町が管理する道路、水路との境界を現地確認していただきます。(10月頃を予定)

対象者には、詳しい調査内容やスケジュールを後日お知らせします。



また、現地確認の準備のため、7月以降、担当職員や委託業者が対象区域内で作業します。

作業員は黄色の腕章と身分証明書を携帯しています。皆様のご理解をお願いします。

Yugawara
町政ニュース

青少年相談室

一人で悩まず青少年相談室へご相談ください

☎青少年相談室（教育センター内）
☎63-6300

お

子さんやお孫さん、あるいはご近所の若者のことで困りごとはありませんか。青少年相談室では、青少年に関するさまざまな悩みごと、困りごとの相談に応じています。

一人で悩まず、私たち青少年相談員と一緒に考えましょう。何か解決策が見つかるかもしれません。

心配や不安に思っていることなどをお気軽にご相談ください。相談の秘密は厳守します。

私たちが青少年相談員です

あ く つ く に と も
阿久津邦友相談員も り や ま さ み
守屋 正美相談員

こんな悩みはぜひご相談を

- 『いじめに遭っている』『学校へ行きたくない』『万引きを誘われた』『進路がわからない』『男女交際で困っている』など
- お子さんの生活行動（『夜遊び』『喫煙』『不登校』『ひきこもり』『暴走族に誘われている』など）
- 子育て（『子どもに暴力をふるってしまう』『育児』『子育てに自信がない』など）

相談の方法は、電話でも面談でもOKです

▶親と子のテレフォン相談

☎63-6300（留守番転送電話で24時間対応）

▶面談での相談（要予約）

受付時間 月～金曜日

9:00～12:00／13:00～16:30

相談場所 教育センター2階

Yugawara
町政ニュース

がん検診

がん検診を受診しましょう
8月31日(金)のがん検診（集団）のご案内

☎保健センター 内線361

日

本では、約3人に一人が、がんにより亡くなっています。がんは早期のうちに治療すれば治癒する可能性が高まる病気。がん検診などを定期的に受診し、早期に発見・治療することが重要です。

検診日と申込方法

◆検診日 8月31日(金)

◆会場 保健センター

◆申し込み 7月19日(休)の8:30から直接または電話で保健センターへ

◆注意事項

※電話で申し込んだ場合は、後日、問診票などを保健センターで受け取ってください。

※70歳以上（昭和18年3月31日以前生まれ）と生活保護世帯は無料です。申し込みの際、生活保護世帯であることを伝えてください。

※子宮、乳がん検診のみを受診する場合、午前は午後と比べて待ち時間が長くなります。

検診項目と対象者

項目	対象	定員	受付時間	受診料
胃がん検診		100人	9:00～10:00	900円
大腸がん検診	40歳以上の人（昭和48年3月31日以前生まれ）	100人	9:00～10:00 13:00～14:00	500円
肺がん検診		100人	9:00～11:00 13:00～14:00	200円
子宮がん検診	20歳以上の女性（平成5年3月31日以前生まれ）	120人	9:00～10:00 13:00～14:00	600円
乳がん検診（視触診とマンモグラフィ）	40歳以上の女性で、平成25年3月31日現在、偶数年齢になる人	80人	8:30～10:00 13:00～14:00	1,000円

※乳がん検診のマンモグラフィ検査は、ペースメーカーを装着している人は受診できません。

※平成25年3月31日現在で奇数年齢になる人は、町指定医療機関での乳がん検診（視触診のみ・受診料900円）の対象です。受診希望者は保健センターで受診券を受け取り、医療機関で受診してください。（予約の有無などは事前に確認してください。）

湯河原の玄関口に新たなシンボル

パブリックアート『四季彩の塔』が完成

6月15日(金)、湯河原駅入口交差点に、新しい歓迎塔『四季彩の塔』が完成し、除幕式が開催されました。

『四季彩の塔』は、湯河原ロータリークラブ(伊藤伸之会長)の創立50周年記念事業の一環として、同クラブから町に寄贈されたもので、製作には、“公共の空間に潤いと楽しさを演出したい”と、全国の公共施設のパブリックアートを手掛ける「クレアーレ熱海ゆがわら工房」にご協力をいただきました。



滝久雄さん(右)に伊藤会長(左)から感謝状が贈呈

晴天に恵まれての除幕式



式典には、同クラブの会員やOBが多数駆けつけたほか、富田町長、佐藤町議会副議長、同工房の事業者である株式会社NKBの創業者で、(株)ぐるなびの創業者でもある滝久雄さん(公益財団法人日本交通文化協会理事長)も参列し、盛大に開催されました。

湯河原梅林の梅の花と湯河原名産のみかん、千歳川・新崎川の清流をモチーフとし、日本の伝統文化である焼き物(陶製)で作られた、この湯河原の新しいシンボルはまさに芸術作品。湯河原町民にも湯河原を訪れる皆さんにも、末永く愛されるシンボルになりそうです。

故芳賀弘さん

叙位・従七位を受章

吉浜の故芳賀弘さんの生前の功勞に対し、叙位・従七位が叙され、5月22日(火)に富田町長からご家族に伝達しました。

故人は、鎌倉市消防本部に在職したのち、湯河原町に消防本部が設置されて間もない昭和43年に、湯河原町に奉職。以来、本町消防の育成・発展に尽力されました。昭和57年からは湯河原町消防署長を務めるなど、長年の功績がたたえられ、平成9年には勲六等単光旭日章を受章されていました。



叙位の伝達を受けたご家族の皆さんと富田町長

現地での活躍を誓う常盤さんと富田町長



常盤明日香さんが町長を表敬訪問

青年海外協力隊として中国へ

青年海外協力隊として中華人民共和国への派遣が決まり、中央にお住まいの常盤明日香さんが出発前の6月21日(休)、富田町長を表敬訪問しました。

作業療法士として小田原の病院に6年間勤務し、自分が得た知識や技術、経験をもとに社会貢献をしたいとの思いから協力隊への参加を希望したという常盤さん。約2年の派遣期間、中国北部のフロンペール仁愛リハビリテーション病院で、リハビリ治療とその治療技術の普及などに取り組みます。

町議会 6月定例会

固定資産評価審査委員会委員を選任

固定資産評価審査委員会委員に福井照夫さん（再任）と室伏和夫さん（新任）が選任され、6月25日付けで就任しました。

同委員会は3人の委員で構成され、固定資産評価額に対し不服申し出があった場合に、中立的、専門的な立場から不服の内容について審査、決定させることにより、適正かつ公平な価格の決定を保証し、固定資産税における課税の公平を期することを目的としています。



福井 照男さん



室伏 和夫さん

第6分団の選手の皆さん



平成24年度湯河原町消防操法大会

第6分団(鍛冶屋地区)が優勝

分団対抗で消火活動の速さや技術を競う『湯河原町消防操法大会』が6月24日(日)に開催され、第6分団(鍛冶屋地区)が、見事優勝を飾りました。

第6分団は、7月24日(火)に開催される第48回神奈川県消防操法大会に出場し、湯河原町消防団として2大会連続の優勝を目指します。

指揮者	鈴木 一通さん	1番員	木村 聡志さん
2番員	鈴木 涼さん	3番員	望月 浩さん
4番員	安井 潤一さん		

ありがとうございました

湯河原町への寄付・寄贈

●5月28日(月)に、国際ソロプチミスト湯河原から、ヒノキベンチを寄贈していただきました。寄贈は、町の環境整備に役立てて欲しいと、平成3年から続いているもので、今年で22回目、合計132基ものベンチを寄贈していただきました。今回のベンチは、さつきの郷と駅前ポケットパークに設置し、町民や観光客の皆さんにご利用いただいています。

●6月6日(水)には、さがみ信用金庫湯河原信和会(杉山茂久会長)から、町の観光、商工、産業の振興のために役立てて欲しいと、まちづくり基金に5万円の寄付をいただきました。

●6月7日(木)には、湯河原町商工会(石倉幸久会長)主催の第15回湯河原町商工会チャリティーゴルフ大会が開催され、参加者の皆さんから寄せられたチャリティー募金71,000円を防災基金に寄付していただきました。

●6月21日(木)には、湯鶴遊技場組合(西山洋一組合長)から、LED防犯灯6基を寄贈していただきました。この防犯灯は従来の蛍光灯のものに比べて長持ちし、環境に優しい『省エネルギー』の防犯灯で、温泉場区、宮下区、鍛冶屋区、中央区、吉浜区、川堀区に設置しました。



国際ソロプチミスト湯河原



湯河原町商工会



湯鶴遊技場組合

健康一番!!

しとみなこ
宗戸美奈子 保健師の
カラダに効くワンポイントアドバイス



夏がやってきます。熱中症に気をつけましょう。

熱中症は、気温などの環境条件だけでなく、まだ暑さに慣れていないことや、体調などが影響して起こります。高齢者や小さなお子さんは、体温調節がうまくいかないことも多いので、特に注意が必要です。

<熱中症のサインを見逃さないで>

めまい、立ちくらみ、大量の汗がとまらない、筋肉痛、こむらがり、頭痛、吐き気、嘔吐、倦怠感や脱力感などがあるときは要注意。自力で水が飲めない、意識がない場合はすぐに救急車を呼びましょう。

<熱中症にならないために>

①まずはしっかり食べましょう

食事は3食取りましょう。主食(ご飯・パン)、主菜(肉、魚、卵、大豆製品)、副菜(野菜のおかず)のそろった食事を心がけましょう。

特に朝食は一日の活力源です。汗で失われやすいミネラルや水分を含んだ野菜やフルーツもたっぷり取りましょう。

②睡眠をきちんと取りましょう

③暑さを避けましょう

熱中症は、室内でも夜間でも多く起きています。適度に扇風機やエアコンを利用して、室温28度を超えないようにします。屋外では日かげを利用したり、日傘や帽子をかぶりましょう。

④こまめに水分補給をしましょう

喉の渇きを感じる前に、早めに水分補給をしましょう。汗をかいたときは、塩分もあわせて補給します。スポーツなどで大量の汗をかいたときは、市販の経口補水液なども上手に利用しましょう。

この季節、ビールの味は格別ですね。でもアルコールは水分補給にはなりません。喉の渇きを一時的に癒すだけで、利尿作用によって脱水を進行させます。お酒を飲んだあとは、そのぶんの水分を多く飲みましょう。

☎保健センター 内線362

空間放射線量率の測定を始めました

☎環境課 内線551~553

町では、6月から町有施設(小学校、中学校、保育園)での空間放射線量率の定期測定をはじめました。測定結果は町ホームページで公表しています。

なお、町有施設以外で測定を希望する場所がありましたら、環境課までお申し込みください。



7月 保健行事カレンダー

(会場: 保健センター)

5日(木) **かるがも育児教室**
9:30~10:00
乳幼児と保護者

6日(金) **3歳6か月児健康診査**
13:00~13:15
平成20年12月生

9日(月) **2歳児歯科検診**
13:30~14:00
平成22年6月~7月生

20日(金) **1歳6か月児健康診査**
13:30~14:00
平成22年12月生

23日(月) **1歳児歯科教室**
9:20~9:30
平成23年5月~6月生

24日(火) **4か月児健康診査**
13:00~13:15
平成24年3月生

特定健診を受けて生活習慣病を予防しよう



6月下旬に、特定健診とご長寿健診の対象者に、受診券と質問票を送付しています。受診期間は9月29日(土)までです。

定期的に受診して、生活習慣病の予防と改善に努めましょう。

☎住民課 内線325



町民健康デーで健康の不安を解消しませんか

●日時 7月22日(日) 9:00~14:00
(骨密度測定は9:00~13:00)

●会場 保健センター

●内容 骨密度測定(予約制)、糖尿病チェックコーナー、健康相談、栄養相談、歯と歯ぐきの相談、薬の相談、血液サラサラチェック、食生活改善試食コーナーなど

★骨密度測定(無料)は予約制です。
7月4日(水)から電話または直接保健センターへお申し込みください。

☎保健センター 内線361

広報

ゆがわら

Town of Yugawara Public Relations

あなたの暮らしに笑顔と情報を

2012 夏 イベント

●記号一覧

日 日時 時 時間 場 場所 内 内容
 対 対象 定 定員 費 費用 持 持ち物
 申 申し込み H ホームページ
 問 問い合わせ

湯河原 海水浴場 7/8(日)~8/31(金)

少年少女砂の芸術大会

日 7月8日(日)
 9:30~12:00
 場 湯河原海水浴場砂浜



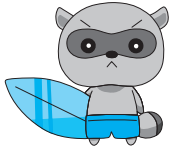
海のイベント ~ゲームに参加して景品をゲット~

日 7月28日(土)
 11:00~12:00
 場 湯河原海水浴場内
 内 ビーチサンダルとばし、
 フラダンスショー



安全できれいな海岸に 遊びに来てください

- 県内の海水浴場では、喫煙場所以外での喫煙はできません。
- 海水浴場内では、喫煙しないようご協力をお願いします。
- 安全できれい、快適なビーチづくりにご協力ください。



7/14(土)~8/31(金)

今年も海浜公園プールがオープン!!

問 都市計画課 内線533

時 9:00~17:00 (入場は16:30まで) ※荒天時は臨時休業の場合あり

区 分	金 額
15歳以上 (中学生を除く)	1回 500円
	町民回数券(10回分) 3,000円
	一般回数券(11回分) 5,000円
小中学生	1回 300円
	町民回数券(10回分) 1,000円
	一般回数券(11回分) 3,000円



※プール利用者は、1回500円(軽・普通自動車)で駐車場をご利用いただけます。
 ※回数券は、海浜公園管理棟、役場都市計画課、駅前観光案内所でお求めいただけます。

7/12(木)

自然科学教室

湯河原の海のプランクトン観察会

問 社会教育課 ☎62-1125

海のプランクトンを自分で採取し、顕微鏡で観察してみませんか。

時 19:00～21:00 (小雨決行)

予備日 7月23日(月)

集合 福浦会館前

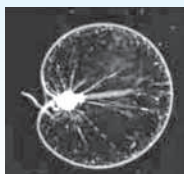
場 福浦港・福浦会館

対 小学3年生以上

定 30人 (先着順)

持 筆記用具、タオル、懐中電灯、空のペットボトル (350ml)、持っている人はデジタルカメラ

申 電話で社会教育課へ



7/24(火)・31(火)・
8/7(火)・21(火)・28(火)

夏休みジュニアスポーツ プログラム

問 ヘルシープラザ ☎62-1333

ドッジボール、バドミントンなどのゲームを中心とした、全5回の体力向上プログラムです。

時 9:00～10:30 (小学1～3年生)

11:00～12:30 (小学4～6年生)

※小学1～3年生は要送迎

定 各40人 (先着順)

費 750円 (全5回分)

持 室内用運動靴、飲み物、タオル、着替えなど

申 直接ヘルシープラザへ

7/24(火)

川堀ふれあい学びの会 万華鏡づくり教室

問 社会教育課 ☎62-1125

自分だけのオリジナル万華鏡を作ってみませんか。

時 14:00～16:00

場 川堀会館 2階大会議室

対 小学生 (1・2年生は保護者同伴)

定 20人 (先着順)

費 500円

持 はさみ、筆記用具、定規 (15cm くらい)

申 電話で社会教育課へ

① 7/25(水)・26(木)・27(金)・30(月)

② 7/31(火)

親と子の料理教室

問 保健センター 内線361・367

子どもたちに料理を作る楽しさ、食べ物や農業の大切さを知ってもらう小学生を対象とした料理教室です。

①料理の基本編

時 10:00～13:00

場 保健センター

対 小学1～4年生とその親

定 各日15組 (先着順)

持 エプロン、三角巾(バンダナ可)、筆記用具

申 7月2日(月)から電話で保健センターへ

②お弁当づくり編

時 10:00～13:00

場 保健センター

対 小学5・6年生

定 20人 (先着順)

持 エプロン、三角巾(バンダナ可)、筆記用具、弁当箱

申 7月2日(月)から電話で保健センターへ

7/26(木)・27(金)・28(土)

夏休み親子陶芸教室

問 社会教育課 ☎62-1125

土に触れながら、親子で楽しい時間を過ごしませんか。

日 A: 7月26日(木) 13:30～15:30

B: 7月27日(金) 10:00～12:00

C: 7月27日(金) 13:30～15:30

D: 7月28日(土) 10:00～12:00

E: 7月28日(土) 13:30～15:30

場 万葉荘内万緑寮 まんりよくがま

対 小学1年～中学3年生とその保護者

定 各グループ20人 (先着順)

費 一人1,800円

持 エプロン、タオル

申 7月2日(月)から電話で社会教育課へ



8/7(火)

自然科学教室 川の生物

問 社会教育課 ☎62-1125

川に住む生き物や植物を観察し、水との関係を考える教室です。

時 9:30～15:00 (小雨決行)

※荒天時は8月10日(金)

集合 教育センター 場 新崎川

対 小学生以上 定 20人 (先着順)

持 弁当、水筒(飲み物)、タオル、ぬれてもよい靴、着替え、ルーペ(虫めがね)、筆記用具

申 7月2日(月)から社会教育課へ

8/22(水)

ジオパークの日記念! 夏休み親子で箱根ジオツアー

問 ホールアース自然学校 ☎0544-66-0152

桃源台駅から自然探勝路の約3km(高低差約300m)を歩き、ジオサイト候補地大涌谷を目指します。フィールド実験などもあります。

時 9:30～15:30

集合・解散 箱根ロープウェイ桃源台駅

対 小学生以上の親子(必ず保護者同伴)

定 30人 (多数抽選)

費 親子二人で3,000円(追加大人一人2,000円、子ども一人1,000円)

申 7月31日(火)までに電話またはホームページでホールアース自然学校へ

H <http://wens.gr.jp/form/entry/>

主催 箱根ジオパーク推進協議会

8/23(木)

夏休み特別企画 少年少女消防教育

問 消防本部警防課 ☎60-0177

地域や家庭で火災予防のできる子どもたちの育成を目的に、消防学校で消防訓練や防災体験をする教室です。

時 9:00～16:00

場 神奈川県消防学校(厚木市)

※湯河原からバスにて送迎

対 小学3年～中学3年生

定 20人 (先着順) 費 510円

申 7月9日(月)から直接消防本部警防課へ(土日祝日を除く8:30～17:00)



サンパレード

7/28
(土)

8/2(木)
・3(金)

やっさまつり

がんばろう! 日本

夏祭り

時 19:00~20:00
コース 観光会館~泉公園
※20:20から泉公園にて
納涼花火大会を開催

8/2(木)【予備日8/4(土)】
時 18:00~21:00
コース 湯河原小学校
~桜木公園

8/3(金)【予備日8/6(月)】
時 18:00~19:30
コース 幕山公園通り

二日間共通
時 20:00~20:30
場 湯河原海水浴場沖合

7/22
(日)

8/3
(金)

今年は6,000発が2回!!

海上花火大会

(キリトリ)

8/3(金)開催の『湯河原温泉海上花火大会』に協賛をお願いします

- ◆協賛金額 一口1,000円/お一人様何口でも可
※5口(5,000円)以上ご協賛の方は、ご希望によりプログラムにお名前を掲載します。
- ◆協賛方法 申込書にご記入の上、協賛金を添えてお申し込みください。
- ◆受付場所 観光課、駅前観光案内所、図書館、ヘルシープラザ、湯河原町商工会、町立湯河原美術館、(社)湯河原温泉観光協会
- ◆問い合わせ 湯河原やっさまつり海水浴行事実行委員会事務局(観光課内)
☎63-2111 内線711~714

※裏面が協賛申込書になっています。切り取ってお持ちください。

7/1(日)・7(土)・8(日)・14(土)・15(日)・21(土)・22(日)

湯河原温泉らくご「見番寄席」 けんぱんよせ

問(社)湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

生の落語が、なんとワンコイン500円で楽しめます。初めて落語を聴く人も、聴いたことがある人も、気軽に本物の落語を聴きに行きませんか。

時 13:00開場

13:30開演 (上演約60分)

場 湯河原芸妓屋組合 3階

費 500円 (小学生以下無料)



7/18(水)・8/1(水)・6(月)・17(金)・22(水)

ブルーベリージャム作り体験

問(株)湯河原総合情報センター ☎63-5599

湯河原産のブルーベリーで本格ジャム作り。子どもでも体験できるので、夏休みの自由研究にもいかがですか。試食後はお土産にジャム2瓶をお持ち帰りいただけます。

時 10:00~12:30

集合 湯河原駅改札

解散 ジャム作り工房
(駅から徒歩5分)

費 3,000円

定 15人 (先着順・最少催行2人)

※昼食はありません。



夏を楽しく、安全に過ごそう!!

夏の交通事故防止運動 7/11(水)~20(金)

問交通安全対策推進協議会(土木課内) 内線513

夏はレジャーなどによる過労運転や、夏特有の解放感による無謀運転などから、交通事故が多発する季節です。交通マナーとルールを守って交通事故を防止しましょう。

<期間中の重点ポイント>

- ①過労運転・無謀運転の防止
- ②子どもと高齢者の交通事故防止
- ③自転車の交通事故防止



花火は近所迷惑にならないように遊びましょう

問消防本部警防課 ☎60-0177

深夜(22:00~翌6:00)に公共の場所で大きな音が出る花火をすることは、県の条例で禁止されています。花火に書いてある遊び方をよく読んで、安全に、そして近所に迷惑をかけないように配慮しながら、楽しく遊びましょう。

野性のサルに注意しましょう

問農林水産課 内線736

湯河原町周辺には、二つの群れで約40頭のニホンザルが生息し、食べ物を求めて街中に出没を繰り返しています。中には人を恐れず、女性や高齢者、子どもを見ると威嚇するサルもいます。

サルによる被害を防止するため、サルを山に帰すため、次のことに注意しましょう。

- 絶対に食べ物を与えない。
- エサになるものを戸外に置かない。
- 果実など実のなる木は早めに収穫する。
- ドアや窓には鍵をかける。
- 自動車のミラーを破壊される被害を防ぐため、しっかりとしたカバーをして、ミラーに触れることができないようにする。

※町では、猟友会の協力により“追い払い”を実施していますが、個人ができる被害対策として、追い払い用の花火を配布しています。希望者は農林水産課までご連絡ください。

(キリトリ)

湯河原温泉海上花火大会 協賛申込書

- 1 □ 数 1,000円 × _____ □ 申し込みます。
- 2 ご住所 〒 _____
- 3 ご氏名 _____
- 4 電話番号 () _____
- 5 プログラムへの掲載希望 (5□以上協賛いただいた方のみ○をつけてください。)

する ・ しない

※なお、プログラムへの掲載は、7月23日(月)までにご協賛いただいた方とさせていただきます。

※裏面が協賛のご案内になっています。詳しくは裏面をご覧ください。

県西地域の夏まつり・花火情報!!

7月21日(土)・22日(日)

小田原ちょうちん夏まつり

問 小田原市観光協会 ☎22-5002

場 小田原城址公園及びその周辺

内 ちょうちん踊りコンクール、小田原城太鼓合戦、みこしパレードなど



8/4(土)

大井よさこいひょうたん祭

問 大井町地域振興課 ☎85-5013

場 大井町役場周辺

内 1,000人を超える踊り手が、「よさこい節」の軽快なリズムに乗って踊り歩き、真夏の夜を彩ります。



8/25(土)

まつだ観光まつり

問 松田町観光協会 ☎85-3130

場 酒匂川町民親水広場、町内

内 大名行列赤坂奴、まとい、みこし、チアリーディングのパレードなど



7/22(日)

しゃすい 洒水の滝祭り

問 山北町観光協会 ☎75-2717

場 洒水の滝

内 洒水太鼓の演奏、火祭り、奉納舞踊、歌謡ショー、地場製品の販売など



8/5(日)

とりい やき りょうとうさい 鳥居焼まつり、流灯祭

問 箱根町総合観光案内所 ☎0460-85-5700

場 芦ノ湖(箱根)

内 湖上の大鳥居に火を放ち、花火や灯籠が湖水を美しく彩ります。



花火大会

7/31(火)~8/5(日)

あしこ 芦ノ湖夏まつりウィーク

問 箱根町総合観光案内所 ☎0460-85-5700

場 芦ノ湖

※8/3(金)を除く。

8/4(土)

さかわがわ 小田原酒匂川花火大会

問 小田原市観光協会 ☎22-5002

場 酒匂川スポーツ広場

7/27(金)・28(土)

きぶね 貴船まつり

問 真鶴町観光協会 ☎68-2543

場 真鶴港周辺、貴船神社など

内 海上渡御、鹿島踊り、花山車、おはやしなど



8/5(日)

足柄金太郎まつり

問 足柄金太郎まつり実行委員会(南足柄市産業振興課内) ☎73-8030

場 富士フィルム辻下グラウンド

内 打ち上げ花火、お水送り、子どもショータイム、足柄ばやし、パレード(みこしなど)



8/10(金)

たんざわこ 丹沢湖花火大会

問 丹沢湖花火大会実行委員会(山北町商工観光課内) ☎75-3646

場 丹沢湖

8/25(土)

あしがら花火大会

問 松田町観光協会 ☎85-3130

場 酒匂川・川音川合流地点河川敷

キトリ

湯河原海浜公園プール・小田原城天守閣・小田原城歴史見聞館・御幸の浜プール・いこいの森・尊徳記念館・小田原文学館・小田原フラワーガーデン・小田原アリーナ・南足柄市体育センター温水プール・足柄森林公園丸太の森・南足柄市パークゴルフ場・南足柄市郷土資料館・中井中央公園パークゴルフ場・大井町総合体育館・やどりきふれあい動物村・寄自然休養村養魚組合・山北町健康福祉センターさくらの湯・開成水辺スポーツ公園パークゴルフ場・箱根町立郷土資料館・ケープ真鶴

7月21日~8月31日まで有効(湯河原海浜公園プールは7月14日から利用可能)

湯河原海浜公園プール・小田原城天守閣・小田原城歴史見聞館・御幸の浜プール・いこいの森・尊徳記念館・小田原文学館・小田原フラワーガーデン・小田原アリーナ・南足柄市体育センター温水プール・足柄森林公園丸太の森・南足柄市パークゴルフ場・南足柄市郷土資料館・中井中央公園パークゴルフ場・大井町総合体育館・やどりきふれあい動物村・寄自然休養村養魚組合・山北町健康福祉センターさくらの湯・開成水辺スポーツ公園パークゴルフ場・箱根町立郷土資料館・ケープ真鶴

7月21日~8月31日まで有効(湯河原海浜公園プールは7月14日から利用可能)

夏休み特別企画 小中学生対象「公共施設無料チケット」

ページ下の『公共施設無料チケット』を持って、県西地域の遊びスポットを満喫しよう!!

市町	施設名	開場時間	料金	夏休みの定休日	所在地/電話	備考
湯河原町	湯河原海浜公園プール	9:00~17:00	一般500円、 小中学生300円	なし	門川11 63-0480	※7月14日(土)~20日(金)もチケット利用可能
	町立湯河原美術館	9:00~16:30	大人600円、小中学生町内 200円、小中学生町外300円	水曜日	宮上623-1 63-7788	※夏休み期間のみ、小中学生はチケットがなくても無料
小田原市	小田原城天守閣	9:00~17:00(土日と8/13 ~15は9:00~18:00)	一般400円、 小中学生150円	なし	城内6-1 23-1373	※ミュージゼなどの共通券利用としての利用不可。
	小田原城歴史見聞館	9:00~17:00	一般300円、 小中学生100円	なし	城内3-71 23-1373	
	御幸の浜プール	9:00~17:00	一般250円、 4歳~中学生100円	なし	本町3-15-15 22-6080	※未就学児もチケット利用可能
	いこいの森 (木工芸体験教室)	9:00~17:00	体験料200円	なし	久野4294-1 24-3785	※材料費は有料 ※要電話予約
	尊徳記念館	9:00~17:00	一般200円、 小中学生100円	なし	栢山2065-1 36-2381	
	小田原文学館	9:00~17:00	一般250円、 小中学生100円	なし	南町2-3-4 22-9881	※入館は16:30まで
	小田原フラワーガーデン (トロピカルドーム)	9:30~16:30	一般200円、 小中学生100円	月曜日	久野3798-5 34-2814	
	小田原アリーナ (バスケットボール、バド ミントン、卓球)	9:00~21:30	高校生以上300円、小中学生 100円(1回で2時間利用可)	第4月曜日	中曽根263 38-1144	※サブアリーナの個人利用が対象 ※小中学生だけの利用は18:00まで ※ボールなどの器具類、体育館履きは持参
南足柄市	体育センター 温水プール	9:30~20:30	一般500円、 小中学生100円	月曜日	和田河原1030 72-1171	
	足柄森林公園 丸太の森	9:00~17:00	中学生以上400円、小学生 300円、園児100円	なし	広町1544 74-4510	※未就学児もチケット利用可能
	パークゴルフ場	9:00~18:00 (受け付けは16:30まで)	一般200円、 中学生以下100円	火曜日	広町231 71-0880	※小学2年生以下は利用不可 ※小学生は中学生以上の人が同伴
	郷土資料館	9:00~16:30	一般400円、 小中学生200円	月曜日	広町1544 73-4570	
中井町	中井中央公園 パークゴルフ場	9:00~18:00	高校生以上1回200円、 中学生以下1回100円	月曜日	比奈窪580 81-3893	※小学2年生以下は利用不可
大井町	大井町総合体育館 (バドミントン、卓球)	9:00~21:30	一般200円、小中学生100円 (1回で2時間利用可)	第4月曜日	金子1970 82-9799	※小中学生だけの利用は17:00まで ※ボールなどの器具類、体育館履きは持参
松田町	やどろきふれあい動物村 (ドッグラン)	9:00~17:00	18歳以上200円、 3歳~17歳100円 犬1頭300円	なし	寄5605 89-3113	※入園料のみ無料。犬は有料
	寄自然休養村養魚組合	8:00~17:00	さおとえさ 500円 1kg(計量)1,600円	なし	寄5573 89-2321	※釣れた魚1匹のみ無料 ※釣れなかった場合の持ち帰りは有料
山北町	健康福祉センター さくらの湯	11:00~21:00	一般400円、3歳から中学生 200円(2時間まで)	木曜日	山北1971-2 75-0819	※運動浴室も利用可
開成町	開成水辺スポーツ公園 パークゴルフ場	9:00~17:00	一般300円~100円、 中学生以下150円~50円	木曜日	吉田島2710 83-1331	※小学2年生以下は利用不可 ※小学生は、高校生以上の人が同伴
箱根町	箱根町立郷土資料館	9:00~16:30	一般200円、 小中学生100円	なし	湯本266 0460-85-7601	※土・日の「個人」の小中学生は チケットがなくても無料
真鶴町	中川一政美術館	9:30~16:30	18歳以上600円、 6歳~17歳350円	第1・3水曜日	真鶴1178-1 68-1128	※夏休み期間のみ、小中学生はチケットがなくても無料
	遠藤貝類博物館	9:30~16:30	18歳以上300円、 小学生~高校生150円	木曜日	真鶴1175-1 68-2111	
	ケーブ真鶴	[売店]9:00~16:00 [喫茶店]10:00~15:00 (土日は16:00まで) [食堂]11:00~15:00	なし	なし	真鶴1175-1 68-1112	※チケット持参で利用料金から50円引き (売店を除く)

*箱根湿生花園、箱根芦之湯フラワーセンター、箱根関所、森のふれあい館は、夏休み期間にかかわらず、土日祝日の「個人」の「小中学生」はチケットがなくても無料です。(夏休み期間でも平日は有料となります。)

キリリ

平成24年度 対象/小中学生 (1枚につき一人)

公共施設 無料チケット

☎ 湯河原町 コピー不可

平成24年度 対象/小中学生 (1枚につき一人)

公共施設 無料チケット

☎ 湯河原町 コピー不可





湯河原小学校

楽しくがんばった宿泊学習

6月5日(火)、6日(水)の二日間、5年生が熱海市にある『姫の沢自然の家』へ宿泊学習に出かけました。

当日の天気はくもりでしたが、雨の心配もなく無事に出発することができました。

最初の活動は、^{ひがねさん}日金山ハイキング。出発地点でバスを降りた子どもたちは、元気いっぱい山登りをスタートしました。うっそうと茂る森の中の登山道にテンションも上がりっぱなし。しかし、だんだん登って行くうちに言葉も減り、ひたすら登り続けました。

ゴールの^{こうこうじ}東光寺へ到着したときには、「やったあ」という大歓声があがりました。

その後、姫の沢公園でアスレチックを楽しみ、いよいよ一晩お世話になる『姫の沢自然の家』に到着です。緊張していた子どもたちも、係の方の優しい言葉に一安心。元気に部屋に入り、活動開始です。

まずは夕食のカレー作り。火をこす子、野菜の皮をむいたり肉を切ったりと調理に取り組む子など、班内の役割に従って予定通りに活動に取り組みました。大きな声で指示したり確認したりする子どもたちの顔は、どの顔も笑顔とやる気いっぱいでした。ご飯もカレーもとても上手に完成し、おいしくいただきました。片付けもしっかりでき、係の方にも褒めていただきました。



夜には、“楽しく協力”を目的とした『夜の集い』で盛り上がり、一日目は終了。ぐっすり就寝です。

二日目は、部屋の片付けをし、宿の方にあいさつをして出発。少しだけアスレチックをして、バスと電車で湯河原へ帰ってきました。湯河原に到着したときの子どもたちの顔は、疲れはあったもののやり遂げた満足感と笑顔でいっぱいでした。一人一人の記憶に残る素晴らしい宿泊学習になったのではないのでしょうか。



夜の集いでは、クラスごとに劇をしたり、いきものがかりの『ありがとう』やかりゆし58の『オワリはじまり』を歌ったり、ハンカチ落としをして遊んだりしました。みんなで協力して、夕飯の片付けも楽しくできました。来年の修学旅行が今から楽しみです。



あきもとなつき
秋本夏嬉さん



7月学校行事

湯河原中学校

11日(水)～18日(水) 保護者面談
19日(木) 大掃除・美化作業
20日(金) 避難訓練

吉浜小学校

6日(金) 非行防止教室
10日(火) 教育活動公開日、教育相談、懇談会
交通安全教室
23日(月)～25日(水) 教育相談

湯河原小学校

9日(月) 防犯教室(1年)
10日(火) 全校ほかほかラリー
19日(木) 大掃除
23日(月)～25日(水) 教育相談

東台福浦小学校

4日(水) 防犯教室
9日(月)・10日(火) 宿泊学習(4・5年)
12日(木) 学級懇談会
23日(月)～25日(水) サマースクール
18(水)・19(木)・23日(月)～25日(水) 教育相談



箱根ジオパークを目指して ロゴマークを募集

問 地域政策課 内線232

箱根ジオパーク推進協議会では、箱根ジオパーク構想のロゴマークを皆さんから募集しています。

内 『箱根ジオパーク構想』の文字を含み、箱根ジオパーク構想のテーマ「北と南をつなぐ自然のみち・東と西をつなぐ歴史のみち」のイメージにふさわしいもの。

申 8月10日(金)までに、専用応募用紙1枚につき1作品と必要事項を記入し、小田原市企画政策課へ郵送または指定のメールアドレス(hakonegeo-logo@city.odawara.kanagawa.jp)へ送信(当日消印または受信有効)

賞金 採用作品1点・賞金10万円(受賞者が高校生以下の場合、賞金相当額の、図書カードと当地域内の名産品などを贈呈)

※詳しくは、役場地域政策課窓口にあるチラシ、または箱根ジオパーク推進協議会のホームページ(<http://www.hakone-geopark.jp/>)をご覧ください。(専用応募用紙のダウンロード可)

第48回湯河原町音楽会 合唱団員募集

問 社会教育課 ☎62-1125

11月25日(日)の第48回湯河原町音楽会(プロとの共演)で、合唱団員として一緒に歌ってみませんか。

対 小学生以上 **費** 1,000円

講 テノール歌手 羽山晃生さん

合 合唱曲 『あすという日が』『大地讃頌』

※8月から11月までの間に、7回の練習があります。

申 7月20日(金)までに申込書を記入の上、社会教育課、図書館またはヘルシープラザへ

※申込書は、役場住民課、社会教育課、ヘルシープラザ、図書館、地域福祉センターにあるほか、町ホームページからもダウンロードできます。

ふれあい農園利用者募集

問 農林水産課 内線735

募 集 農 園 第1 白沼田農園(2区画)
 第2 白沼田農園(2区画)
 天保山農園(2区画)
 神戸農園(2区画)

費 年間9,000円(1区画30㎡)

対 現在ふれあい農園を利用していない人で、次のいずれかに該当する人(応募者多数の場合は抽選)

- ① 町内に住所(住民登録)がある人
- ② 町内に畑以外の固定資産を所有している人

申 7月10日(火)までに電話または直接農林水産課へ

外国籍住民相談 通訳ボランティア募集

問 地域政策課 内線233

任 期 平成24年8月1日～平成25年7月31日

対 象 言語 外国語全般

対 次 の ใด づ け に 該 当 す る 人 (面 接 に よ る 選 考)

- ① 日本語以外を母国語とし、日本語の上手な外国籍の人
- ② 外国語の堪能な日本人

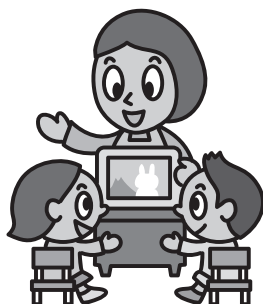
申 7月17日(火)までに地域政策課へ

湯河原まちづくりボランティア協会 『保育・育児グループ』加入者募集

問 地域政策課 内線232

地域福祉センターの子育てサロンで、子どもたちの安全の見守りなどの活動をしています。子どもが大好きな人、子育て経験豊富な人などの参加をお待ちしています。

申 地域政策課またはまちづくりボランティア『保育・育児グループ』代表・小坂(☎62-8717)



『あゆみの会』参加者歓迎

問 福祉課 内線311

ことばや発達の遅れが心配、お友だちと上手に遊べないなどで悩んでいるお母さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。

日 7月11・18日(水) 10:00～11:30
 7月25日(水) 10:00～13:00

場 地域福祉センター6階和室

ファミリーバドミントン教室

問 社会教育課 ☎62-1125

子どもからお年寄りまで、誰もが気軽に楽しめるニュースポーツです。

日 7月24日(火) 19:00～21:00

場 町民体育館

対 中学生以上

持 体育館シューズ(靴底が黒いものは不可)、タオル

講 湯河原町スポーツ推進委員

議会報告会を開催します

問 議会事務局 内線213・214

町議会議員が、直接町民の皆さんに議会の活動状況を報告し、皆さんの意見をお聴きします。今回のテーマは、『平成24年度予算の主な事業と審議内容』です。

第1回議会報告会

日 7月5日(木) 19:00～

場 鍛冶屋会館大会議室

第2回議会報告会

日 7月7日(土) 14:00～

場 宮下会館大会議室

※申し込みは不要です。

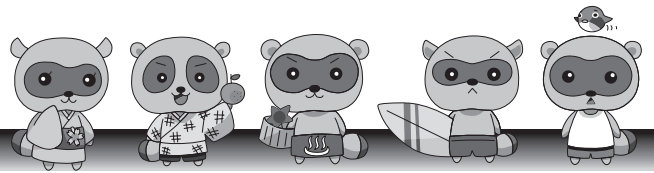
湯河原町社会を明るくする運動

問 福祉課 内線313

7月は、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする「社会を明るくする運動」が全国的に展開されます。

湯河原町では7月6日(金)に、湯河原駅などで街頭啓発活動を実施します。

青少年非行の低年齢化や凶悪化が進んでいる今、私たちに何ができるのか、この機会に一緒に考えましょう。



夏休み期間中の幕山公園内の 車両通行止めについて

☎都市計画課 内線533
農林水産課 内線732

来園者の安全のため、次の期間は幕山公園内は車両通行止めとなります。

期 7月20日(金)～8月31日(金)

区間 幕山橋～幕山公園管理棟周辺

広域農道整備の工事車両について

神奈川県で施工する広域農道整備工事に伴う工事車両については、夏休み期間中も園内を通行します。

交通整理員を配置し、安全最優先で通行しますので、ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

工事に関する問い合わせ

県西地域県政総合センター広域農道課 ☎32-8000(代)

神奈川県在宅重度障害者等 手当の現況届について

☎福祉課 内線312

神奈川県在宅重度障害者等手当は、8月1日現在で6か月以上継続して県内に居住している、在宅の重度の重複障がいがある人に支給されます。

昨年この手当を受給し、引き続き対象者となる人には、7月中旬に県から「現況届」が送付されますので、福祉課へ提出してください。

申請期間 8月1日(水)～9月10日(月)
※支給要件など、詳しくは福祉課へお問い合わせください。

介護ベッド ここが危ない

☎住民課 内線321

介護ベッド用手すりの内側のすき間や、ベッドとの間に生じる外側のすき間に身体の一部を挟み込むなどの重大な事故が発生しています。

利用者や介護をする人は、取扱説明書などに書かれている注意事項を確認して正しく使用してください。



農地の転用については 農業委員会へご相談を

☎湯河原町農業委員会(農林水産課内)
内線732

農地を農地以外(駐車場や資材置場など)の目的に使う場合や、農地以外のものにするために売買や賃貸借をしようとする場合には、農地転用の手続きが必要です。

農地は耕作を目的とする土地で、許可なく耕作以外の目的に利用することはできません。一時的な使用であっても必ず転用の手続きが必要です。

場所によっては転用できない農地、限られた用途にしか転用できない農地があります。詳しくは農業委員会にご相談ください。

救急車はタクシーではありません 適正利用を心がけましょう

☎消防本部警防課 ☎60-0177

平成24年1月から4月までの4か月間の救急車の出動件数は961件で、前年の同時期よりも125件も増えています。

中には、軽い症状で利用する人や、救急車をタクシー代わりに使う人、『救急車で行けば早く診察してもらえ』という理由で救急車を利用する人もいます。

緊急でないのに救急車を要請すると、本当に救急搬送を必要としている人が利用できず、救える命が救えなくなるおそれがあります。119番通報する前に、救急車が本当に必要かどうか、もう一度考えましょう。

なお、生命の危機にかかると判断した場合は、迷わず119番通報してください。皆様のご理解とご協力をお願いします。

教育委員会 定例会のお知らせ

☎学校教育課 ☎62-1100

日 7月24日(火) 18:00～

場 教育センター2階204会議室

※傍聴希望者は、前日の午前中までに学校教育課へご連絡ください。

でんきを消して、未来をみつめよう 七夕ライトダウン

☎環境課 内線551～553

環境省では、地球温暖化防止のため、ライトアップ施設などの電気の消灯を呼びかける「CO₂削減/ライトダウンキャンペーン」を、毎年夏至の日を中心に実施しています。

特に7月7日(土)の夜は、「七夕ライトダウン」として、20:00から22:00までの一斉消灯を呼びかけていて、全国でも多くの人々が参加します。

皆様のご家庭でも電気を消して、キャンドルの灯りなどで、静かな夜を過ごしてみませんか。

外壁・屋根の塗り替えや 建て替えには届け出が必要です

☎都市計画課 内線534

家の新築や増改築、塗り替えなどをする場合は、建築物の色彩やデザイン、高さなどを定めた景観計画の基準を遵守し、一定規模以上の場合には都市計画課へ届け出が必要です。

届け出が必要な規模

○家などを建てる場合

延床面積が150㎡(温泉場地区では10㎡)を超えるもの、または3階建て以上

○外壁や屋根を塗り替える場合

塗り替える部分の面積の合計が50㎡(温泉場地区では10㎡)を超えるもの

※温泉場地区とは、観光会館から不動滝までの商業地域の用途が指定されている区域です。

ごごめの湯臨時休業について

☎観光課 内線712

ごごめの湯は施設改修工事のため、次の期間、臨時休業します。

皆様にはご不便をおかけしますが、ご理解をお願いします。

期 11月1日(木)～12月31日(月)

国民健康保険の加入者の皆さんへ

問 住 民 課 内 線 325～327

保険料賦課額通知書を送付しました

平成24年度の国民健康保険料賦課額通知書を6月中旬に送付しました。国民健康保険料は、6月から翌3月までの10回払いです。各期の納期限までに納付しましょう。

国民健康保険高齢受給者証(うす紫色)の更新について

70歳から74歳が対象の高齢受給者証は、毎年8月1日に更新です。新しい受給者証を7月中に送付しますので、古い受給者証はご自身で破棄してください。

なお、今回の更新後の有効期限は、平成25年7月31日までですが、国の特例措置により自己負担割合1割の方の表示は、「2割(ただし平成25年3月31日までは1割)」となります。

限度額認定証などの更新について

高額療養費の限度額認定証、食事療養費減額認定証は更新が必要です。保険証と印鑑をお持ちの上、住民課で手続きをしてください。

特定疾病受給者証をお持ちの方には、7月中に新しい受給者証を送付します。

ASHIGARA アートフェスティバル2012

問 県 西 地 域 県 政 総 合 セ ン タ ー 企 画 調 整 課
☎32-8000(内線2214)

足柄上地域で、アートによる地域活性化を目的に「ASHIGARAアートフェスティバル2012」を開催します。

秋の開催に向けたイベントとして、地域の魅力などについて参加者の皆さんと考える「キックオフ・ワールドカフェ」を行います。興味のある人はお気軽にご参加ください。

日 7月16日(月) 10:30～16:00

場 県 立 足 柄 ふ れ あ い の 村 プ レ イ ル ー ム
(南足柄市広町1507)

定 200人(事前申込制)

H <http://ashigarart.jp>

環境に優しい『夏のライフスタイル』を実践しましょう

問 環 境 課 内 線 551～553

海面の上昇や異常気象など、深刻な影響を及ぼすとされる地球温暖化。それを食い止めるためには、二酸化炭素をはじめとする温室効果ガスの排出をできるだけ抑えることが必要です。

冷房の使用でエネルギー使用量が増える夏。家庭や職場で一人一人が『今できること』を実践し、地球温暖化を防止しませんか。

今すぐできるライフスタイル

- ①冷房温度は28度を目安に
- ②不要な照明は消そう
- ③カーテンやブラインドを使おう
- ④使用していない電気機器の電源オフ
- ⑤軽装での業務

長寿(後期高齢者)医療の加入者の皆さんへ

問 住 民 課 内 線 325～327

平成24年度の後期高齢者医療保険料の決定通知書は、7月中旬に発送します。

なお、75歳以上になったばかりの人や転入してきたばかりの人などは、今まで口座振替や年金からの天引きで納付していた場合でも、通知書に同封する納付書で納付していただく場合がありますので、ご注意ください。

県立職業技術校10月生の募集

問 神 奈 川 県 産 業 人 材 課 ☎045-210-5715

職業に必要な知識、技術・技能を習得して、職業に就こうという意志のある人を募集します。

期 7月12日(木)～8月9日(木)

選考日 8月26日(日)

※募集コースや申込方法など詳しくは、7月上旬から県内ハローワークで配布する募集案内をご覧ください。

ご長寿夫婦(結婚50年・60年)に記念品を贈呈

問 介 護 課 内 線 342

対 平成24年9月15日までに引き続き1年以上湯河原町にお住まいで、住民登録のあるご夫婦のうち、次のいずれかに該当するご夫婦

- ①昭和36年9月16日から昭和37年9月15日までに結婚されたご夫婦
- ②昭和26年9月16日から昭和27年9月15日までに結婚されたご夫婦
- ③上記の期間以前に結婚されたご夫婦で、昨年度までに記念品を受け取っていないご夫婦

申 8月6日(月)までに直接介護課へ
※記念品は9月中旬頃にお届けします。
※本籍地が湯河原町以外の場合は、結婚日が確認できる書類(戸籍の写しなど)をお持ちください。

コミュニティバスを利用しましょう

問 地 域 政 策 課 内 線 231

湯河原コミュニティバスは、地域の皆さんの便利な足として、また、高齢者や交通弱者の皆さんが、買い物やイベントなどに参加する際の交通手段として運行しています。ぜひご利用ください。

運行区間 湯河原駅～真鶴駅

所要時間 20分(ゆめ公園・兎沢^{うさぎざわ}経由は31分)

運行便数 11往復22便/日(うち3往復6便は、ゆめ公園・兎沢^{うさぎざわ}経由)

運賃 大人 200円

小人 100円(小学生)

(広告)

サマージャンボ宝くじ

1等・前後合わせ

5

GO 億円

1等/4億円 1等 前後賞/各5千万円

200万サマーも同時発売!

◆ 発売期間: 7月9日(月)～7月27日(金)
◆ 抽せん日: 8月7日(火)

宝くじ売り場等に関するお問い合わせ ☎03-3535-9085
この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。
公益財団法人 神奈川県市町村振興協会

相談ひろば

日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

日 7月10日(火) 13:00~16:00

場 宮下会館

日 7月20日(金) 13:00~16:00

場 文化福祉会館

◎青少年相談

日 平日 9:00~12:00/13:00~16:30

場 青少年相談室(教育センター2階)

※上記時間以外は『親と子のテレフォン相談 ☎63-6300』へ

◎教育相談

日 平日 9:00~12:00/13:00~17:00

場 学校教育課(教育センター1階)

◎町長相談(予約制)

場 役場会議室

申 秘書広報室(内線203)

◎育児相談

日 7月17日(火) 9:30~11:30

場 保健センター

◎児童相談(予約制)

場 福祉課会議室

申 福祉課(内線316)

※虐待の疑いがある場合は、どんなでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談

日 7月4日(水)・20日(金) 9:30~11:30

場 保健センター

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・韓国語・タガログ語

申 地域政策課(内線232)

◎法律相談(予約制)

日 7月11日(水) 10:00~12:00

7月25日(水) 13:00~16:00

場 商工会館

申 商工会(☎63-0111)

◎融資相談(事業融資)

日 7月10日・17日(火) 10:00~16:00

場 商工会館

◎税務相談(予約制)

日 7月25日(水) 13:00~16:00

場 商工会館

申 商工会(☎63-0111)

◎補装具巡回更生相談(予約制)

◀肢体不自由>

日 7月9日(月) 13:00~14:00

場 小田原市保健センター

申 福祉課(内線312)

◎出張福祉相談会

◀湯河原会場>

日 7月2・23日(月) 10:00~12:00

場 地域福祉センター3階会議室

◀真鶴会場>

日 7月3・17日(火) 10:00~12:00

場 町民センター1階機能回復訓練室

(広告)

7月は8日
8月は5日

「相続・遺言」無料相談会開催

相続手続き・遺言作成についてのご相談承ります。

毎月「第2日曜日」開催(8月のみ第1日曜日)

場所:湯河原町商工会館2階会議室

時間:13:30~15:30(駐車場有)



行政書士・FP なぎさ法務事務所 / 行政書士 瀬戸賢二事務所 共催

問い合わせ窓口 ☎0465-46-9222(月~土 9:30~17:30)

ホームページは

相続 湯河原

検索



どうぞお気軽にお越し下さい!!



Population

湯河原町の人口

(平成24年6月1日現在)

●人口26,474人 前月比-15人

男性12,188人

女性14,286人

転入89人/転出85人

出生10人/死亡29人

●世帯11,086世帯 前月比-2世帯



Weather

気象ゆがわら

(平成24年5月分)

●気温 最高28.8℃(6日)

最低10.0℃(13日)

平均19.2℃

●降雨日数12日 ●総雨量256.0mm



Tax

今月の納期限

~7月31日(火)が納期限です~

●固定資産税(第2期)

●国民健康保険料・介護保険料(第2期)

●長寿(後期高齢者)医療保険料(第1期)

●水道料金・下水道使用料(7月分)



Hospital

今月の休日当番医

1日(日) 川越内科クリニック ☎60-3830

8日(日) YKいわさきクリニック ☎60-0788

15日(日) 後藤耳鼻咽喉科クリニック ☎62-8777

16日(月) 五十子内科医院 ☎62-3475

22日(日) 山口外科医院 ☎62-7131

29日(日) こまつクリニック ☎60-1415

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

ゆがわらメールマガジン

★パソコンからの登録URL
<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/p-merumaga.html>

★携帯電話からの登録URL
<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/m-merumaga.html>



Library & Books Information

おはなし会 (会場 おはなしのへや)

◎にこにこクラブ

7月13日(金) 11:00～

▶対象 2歳まで

◎土よう日のおはなし会

7月14日(土)

▶対象 3～6歳 (14:30～)

小学生 (15:00～)

◎夏休み連続おはなし会

7月24日(火)～8月24日(金)

の火曜日～金曜日 11:00～

▶対象 6歳まで (水・金)

小学生 (火・木)

午後の朗読 (会場 3階会議室)

7月10・24日(火) 14:00～

利用案内

◆開館時間

火～金曜日 9:30～19:00

土日祝日 9:30～17:15

※7月21日(土)～8月31日(金)は

9:00から開館

◆7月の休館日

2～9・17・23・30日

★システムのリニューアルのため、7月2日(月)から9日(月)まで臨時休館します。この期間の返却は、返却ポストへお願いします。

今月のオススメ!



■90歳ヒアリングのすすめ

ふるかわりゅうぞう さとう さとし
古川柳蔵・佐藤 哲

90歳の人の話は、人が自然と共生するために合理的なものばかり。暑さをしのぐ知恵やコミュニティの作り方など情報満載です。

■東京スカイツリー

下町さんぽ 昭文社

空へ高く伸びるツリーと下町。新しさと懐かしさが、ちょうどよく混ざって魅力いっぱい。カフェや老舗のお菓子など、お出かけに役立つガイドです。



図書館がより便利に

7月10日(火)から、図書館の資料がインターネットで検索、予約できるようになります。予約にはパスワードが必要ですので、図書館カウンターで手続きをしてください。また、館内でもインターネットが使えるようになります。

としょかんたんけん隊募集!!

小学1～2年生対象 7月24日(火) 10:00～

小学3～6年生対象 7月26日(木) 10:00～

★各クラス定員10人(先着順)です。7月18日(火)までに電話または直接図書館へお申し込みください。

町立図書館

☎63-4155

図書館へおごらね

公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休7月の休館・休業日 予予約

Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30 (入館は16:00まで)

休4・11・18・25日

ヘルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00

休2・9・23・30日

予7月1日(日)から10月分の団体予約開始

町民体育館 ☎62-1125 (平日)

☎62-1200 (平日以外)

時9:00～21:00

休2・9・17・23・30日

予7月1日(日)から10月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00～18:00

予使用日の2か月前の1日から予約開始

ごめの湯 ☎63-6944

時9:00～21:00

休2・9・17・23・30日

独歩の湯 ☎64-2326

時10:00～18:00

休26日

総合運動公園 ☎63-2111 (内線533)

時9:00～21:00

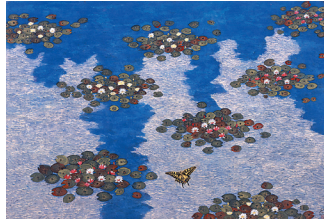
予使用日の2か月前から予約開始

～平松礼二館企画展～
『日本画の表現～水のある風景』
9月24日(月)まで開催中!!

町立湯河原美術館

せせらぎに輝く光、水面に映る白い雲、透き通った川に泳ぐアユの群れ、水たまりの宇宙。平松画伯の作品には、水のある風景が数多く登場します。

今回の企画展『日本画の表現～水のある風景』では、日本画材の特質を生かした技法で、さまざまに表現された水のある風景を描いた作品を紹介します。



平松礼二「モネの池・夏色」

夏休みは美術館へ行こう！7月21日(土)～8月31日(金)

夏休み期間中は、小中学生は観覧料無料。町内の小中学生と同伴の家族も無料で入館できます。

こどものための鑑賞教室

- ▶日時 7月30日(月) 10:30～11:45(小学1～4年生)
14:00～15:15(小学5年～中学生)
- ▶定員 各20人(先着順) ▶参加料 無料
- ▶申し込み 電話または直接美術館へ

こどもワークショップ「カラフルタイルでモザイクを作ろう」

- ▶日時 8月24日(金) 13:30～15:30 ▶対象 小中学生
- ▶定員 15人(先着順) ▶参加料 300円
- ▶申し込み 電話または直接美術館へ

わくわくクイズラリー(期間中随時)

クイズに答えて記念品をゲットしよう!
▶対象 小中学生 ▶参加料 無料

思い出づくりコーナー(期間中随時)

来館の記念にオリジナルポストカードを作りませんか。

夏休み美術館ボランティアスタッフ募集

夏休み期間中のイベントのお手伝いしてくれるボランティアを募集します。詳しくは美術館にお問い合わせください。

問 町立湯河原美術館 ☎63-7788

あかちゃん写真館



ちからいし りさ
力石 莉沙ちゃん(女)
平成23年11月生・吉浜
「莉沙はパパとママの宝物です。」
(パパ・ママより)



すずき ぶんた
鈴木 文太ちゃん(男)
平成23年11月生・鍛冶屋
「明るく元気に育ってね!」
(パパ・ママより)



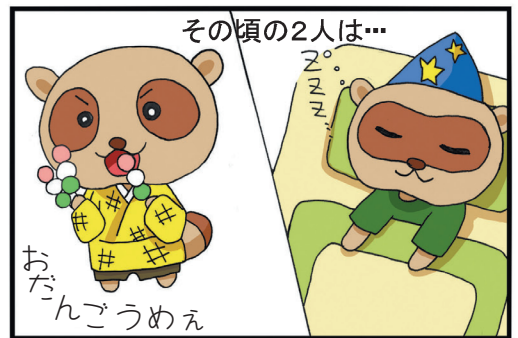
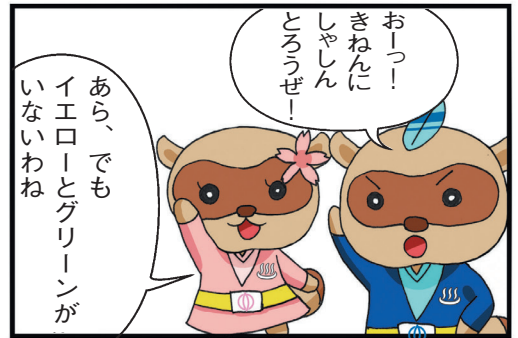
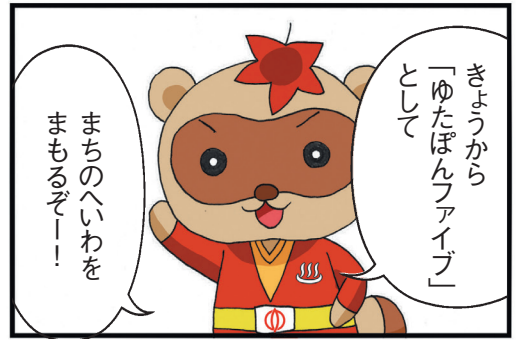
あおき こうせい
青木 輝聖ちゃん(男)
平成24年1月生・福浦
「わが家の大将です♡大きく育ってね。」
(パパ・ママ・楓夏より)



ぬまお こうたろう
沼尾幸太郎ちゃん(男)
平成23年12月生・鍛冶屋
「友達いっぱいのお優しく元気な子に育ってね♡」
(パパ・ママより)

ゆたぽんファイブ どこに行くの

◆結成・・・!!波乱の予感!?◆
作・絵:きのこ



ゆたぽんファイブは湯河原町広報マスコットキャラクターです

●8月号掲載写真募集●

- ◆対象 平成23年8月2日～平成24年3月1日生まれ
- ◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。
- ◆締め切り 7月11日(水)
- ※掲載は一人1回、1枚限りです。
- ※写真は返却できません。
- ※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。

おめでとうございます

春の叙勲 3氏が栄えある受章

春の叙勲受章者が発表され、町内在住の3人の方が、受章の栄に輝きました。



多田 宏さん



苗代 誠一さん



波多 光雄さん

◆**多田 宏さん** (76歳・宮下) **瑞宝双光章受章**

昭和33年に教職に就き、平成8年に退職するまでの間、足柄下教育事務所の課長や小田原市の小学校の校長などの要職を歴任されました。

「教育とは引き出すこと。勉強を教えるだけでなく、子どもの良さを伸ばしてあげることが役目」と話す多田さん。生物にとっても興味を持っていた教え子がチリで魚の養殖事業を展開しているとのことのお話を、目を細めながら話してくれました。

仕事で疲れて帰ってきてても、安らぎの場としての『家庭』を用意してくれたと感謝する奥様とは、今年で結婚50年を迎えられたそうです。

また、平成16年からは湯河原町民大学の学長を務められており、現在もなお、町の教育行政に多大なる貢献をいただいています。

◆**苗代誠一さん** (70歳・鍛冶屋) **瑞宝双光章受章**

北海道夕張市出身の苗代さんは、高校卒業後の昭和35年に北海道警察に入庁。42年間にわたって札幌や函館、礼文島など、北海道各地で道民の安全のために汗を流してこられ、退職後の平成20年に湯河原に越してこられました。

入庁したての頃に、指名手配犯を逮捕したことがあるという苗代さんは、「地道な捜査の結果、大物の犯人を逮捕したときには、警察官としてのやりがいを感じました。」とおっしゃいます。

現在はお住まいの自治会の副会長を務められ、「少しでも皆さんが暮らしやすくなるようなお手伝いをしていきたい。」と、意欲をのぞかせていました。

◆**波多光雄さん** (71歳・吉浜) **瑞宝単光章受章**

昭和40年に神奈川県警察に入庁以来、35年間にわたって、警察官として県民の安全を守り続けてこられました。

川崎で喫茶店を経営されていたときに、お客さんとして来ていた警察の方から勧められたことがきっかけで、警察官になったという波多さん。川崎署や伊勢佐木署に勤務していた時代は夜間の呼び出しも多く、1～2週間家に帰れないこともしばしばだったと、お仕事の大変さを語っていただきました。

「いつか世界一周の船旅に出かけてみたい。」とおっしゃる波多さんは3人のお孫さんにも恵まれ、退職後も充実した人生を送られているようでした。

COFFEE BREAK

▶ 6ページで紹介している、青年海外協力隊として中国に出発した常盤さん。実は常盤さんと私は小学校・中学校の同級生で、実に中学卒業以来、十数年ぶりにお会いしました。▶ 一度仕事に就きながら、社会貢献という高い志を持ってさらに挑戦する姿勢に、社会人として頭の下がる思いであるのと同時に、同級生として誇らしい気持ちでいっぱいです。▶ さて、私はと言うと、この7月号で広報担当になって丸3年となりました。それを機にというわけではありませんが、今月号から紙面のリニューアルを試みました。常盤さんのチャレンジ精神を見習い、町民の皆さんに、“読んでなるほど”“見て笑顔”をお届けする広報活動を目指して、これからも取り組んでいきたいと思ひます。(か)

ゆたぽんファイブ facebookページ

ゆたぽんファイブがfacebookページで湯河原の情報を発信中!!
“いいね”を押して、おれたちと一緒に湯河原を盛り上げようぜ♪
<https://www.facebook.com/yutaponfive>



Cover Story

今月の表紙

ツバメの観察会

6月10日(日)に開催された『ツバメの観察会』で、軒先にある巣の様子を見ようと望遠鏡をのぞき込む子どもたち。かえる前に巣から落ちてしまった卵や、ツバメの巣に住みついたスズメなど、発見がいっぱいの観察会でした。